



Gentili Signore e Signori,

l'Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo (UFU) riceve regolarmente – da vari ambienti interessati al tema della parità tra i sessi – richieste d'informazione sugli oggetti trattati dalle autorità federali: Parlamento, Consiglio federale, Amministrazione federale e Tribunale federale.

Per soddisfare meglio queste richieste, pubblica quattro volte all'anno (in gennaio, aprile, luglio e ottobre) una newsletter che raccoglie gli oggetti federali d'attualità rilevanti per la parità dei sessi. Per ragioni pratiche, la lista è concisa e non pretende di essere esaustiva.

Buona lettura!

Sessione speciale del Consiglio nazionale 2017

Affari del Consiglio federale

Messaggio ([16.055](#)) Aiuti finanziari per la **custodia di bambini complementare alla famiglia**. Modifica. Approvato da entrambe le Camere.

Iniziative e interventi parlamentari depositati durante la sessione

Postulato Bertschy ([17.3337](#)), *postulato Graf* ([17.3336](#)), *postulato Leutenegger Oberholzer* ([17.3335](#)) e *postulato Fiala* ([17.3329](#)) Assicurare il futuro dell'**archivio** della storia del movimento femminile svizzero della fondazione Gosteli.

Postulato Marchand ([17.3307](#)) Promuovere il **job sharing**.

Interpellanza Glättli ([17.3348](#)) Occorre una chiara reazione dell'esercito e del capo del DDPS al filmato in cui è glorificata la **violenza** contro le donne.

Iniziative e interventi parlamentari trattati durante la sessione

Iniziativa parlamentare Gruppo BD ([15.420](#)) Accordare finanziamenti iniziali alle **scuole a orario continuato** per migliorare la conciliabilità tra vita familiare e vita professionale, privilegiando i modelli adeguati alle realtà regionali, anche per quanto concerne le ferie scolastiche. Il Consiglio nazionale non vi ha dato seguito. Liquidata.

Mozione Gruppo BD ([15.3401](#)) **Donazioni di sangue**. Abrogare i criteri di esclusione anacronistici e discriminatori. Accolta dal Consiglio nazionale. La mozione passa alla seconda Camera.

Mozione Portmann ([15.3437](#)) **Comunità familiare** quale nuovo stato civile. Respinta dal Consiglio nazionale. Liquidata.

Mozione Portmann ([15.3438](#)) Semplificazione delle **designazioni di stato civile**. Respinta dal Consiglio nazionale. Liquidata.

Ora delle domande

Domanda Buffat ([17.5208](#)) **Diskriminierung bei der Anstellung** wegen militärischer Verpflichtungen / **Discrimination à l'embauche** à cause d'obligations militaires. Liquidata.

Sessione estiva 2017

Affari del Consiglio federale

Messaggio ([16.081](#)) Convenzione del Consiglio d'Europa sulla prevenzione e la **lotta contro la violenza nei confronti delle donne** (Convenzione di Istanbul). Approvazione. Approvato da entrambe le Camere.

Iniziative e interventi parlamentari depositati durante la sessione

Mozione Leutenegger Oberholzer (17.3613) **Parità salariale** grazie alla trasparenza dei salari.

Mozione Gruppo dei Verdi (17.3525) Introdurre un **servizio civile** volontario per le donne e gli stranieri.

Postulato Mazzone (17.3602) Disparità nell'accesso alla **rendita d'invalidità del 2° pilastro**. Lottare contro le discriminazioni.

Interpellanza Arslan (17.3588) Situazione dei richiedenti l'asilo **LGBTI**.

Interpellanza Reynard (17.3608) Molestie morali (**mobbing**) sul posto di lavoro.

Interpellanza Berberat (17.3372) Partecipazione della Svizzera all'iniziativa internazionale «**She Decides**» per far fronte agli effetti devastanti della «Global Gag Rule»

Interrogazione Romano (17.1042) Le **persone con un doppio carico di lavoro di care** non devono ritrovarsi in situazione di povertà al momento del pensionamento.

Iniziative e interventi parlamentari trattati durante la sessione

Iniziativa parlamentare Masshardt (15.470) Migliorare la conciliabilità tra lavoro e famiglia. Diritto alla **riduzione del grado di occupazione** dopo la nascita di un figlio. Il Consiglio nazionale non vi ha dato seguito. Liquidata.

Iniziativa parlamentare Nantermod (16.406) Custodia congiunta. Ripartire tra i genitori la **deduzione per i figli minorenni**. Il Consiglio nazionale non vi ha dato seguito. Liquidata.

Mozione Amherd (15.4000) Un procedimento per **violenza domestica** può essere sospeso soltanto nel caso di autori non recidivi. Ritirata. Liquidata.

Mozione CSSS-S (16.3631) Versare più a lungo l'**indennità di maternità** in caso di soggiorno ospedaliero prolungato del neonato. Accolta dal Consiglio nazionale.

Mozione Feri Yvonne (15.3731) Bilancio del **piano d'azione** nazionale per la parità tra uomo e donna. Attuazione. Respinta dal Consiglio nazionale. Liquidata.

Mozione (Trede) Fricker (15.3734) Sondaggio sul **congedo paternità** in Svizzera. Respinta dal Consiglio nazionale. Liquidata.

Mozione Feri Yvonne (15.3939) Integrare gli **assegni per i figli** in funzione del bisogno. Respinta dal Consiglio nazionale. Liquidata.

Mozione Romano (15.4010) LAVS e **rendita vedovile**. Pari diritti ai vedovi e ai coniugi superstiti divorziati. Ritirata. Liquidata.

Mozione Carobbio Guscetti (15.3554) **Formazione professionale**. Favorire le procedure di qualificazione anche per chi lavora a tempo parziale. Respinta dal Consiglio nazionale. Liquidata.

Postulato Maury Pasquier (17.3132) Aveni diritto agli **assegni familiari** esercitanti più attività lucrative in Cantoni diversi. Respinto dal Consiglio degli Stati. Liquidato.

Postulato Reynard (16.3961) Raccogliere dati sulle **discriminazioni** fondate sull'orientamento sessuale e l'identità di genere, comprese le discriminazioni multiple. Accolto dal Consiglio nazionale.

Postulato Frehner (15.4140) **Obbligo di mantenimento** dopo il divorzio. Respinto dal Consiglio nazionale. Liquidato.

Postulato Wermuth (17.3210) Rafforzare il **sistema di milizia**, migliorare la conciliabilità tra vita familiare e attività parlamentare. Respinto dal Consiglio nazionale. Liquidato.

Postulato Quadranti (15.3680), *postulato Schmid-Federer (15.3722)* e *postulato Bertschy (15.3768)* Analisi costi-benefici dei **modelli di congedo parentale**. Respinti dal Consiglio nazionale. Liquidati.

Interpellanza Maury Pasquier (17.3032) Garantire i diritti delle **persone transgender**. Autrice parzialmente soddisfatta. Liquidata.

Ora delle domande

Domanda Leutenegger Oberholzer (17.5324) **Lohntransparenz** in der Privatwirtschaft / **Transparence des salaires** dans le secteur privé. Liquidata.

Domanda Wobmann (17.5286) Ausländeranteil bei **häuslicher Gewalt** / Part d'étrangers dans les cas de **violence domestique**. Liquidata.

Domanda Aeschi Thomas (17.5284) Vernehmlassungsvorlage zur Beseitigung der **Heiratsstrafe** noch vor der Sommerpause verabschieden / Adopter encore avant la pause estivale, en vue de sa mise en consultation, le projet visant à éliminer la **pénalisation du mariage**. Liquidata.

Domanda Arnold (17.5231) **Armee**. Obligatorischer Orientierungstag für Frauen (2) / **Armée**. Journée d'information obligatoire pour les femmes (2). Liquidata.

Domanda Arnold (17.5230) **Armee**. Obligatorischer Orientierungstag für Frauen (1) / **Armée**. Journée d'information obligatoire pour les femmes (1). Liquidata.

Domanda Zuberbühler (17.5228) Armee. Obligatorischer Orientierungstag für Frauen / Armée. Journée d'information obligatoire pour les femmes. Liquidata.

Consiglio federale

[28.06.2017](#) Il Consiglio federale traccia un bilancio dell'attuazione dei diritti umani in Svizzera.

[28.06.2017](#) Sviluppo a lungo termine del sistema dell'obbligo di prestare servizio.

[22.06.2017](#) Assistenza domestica agli anziani 24 ore su 24: nuova regolamentazione entro metà 2018.

[21.06.2017](#) La promozione della responsabilità sociale d'impresa produce effetti positivi.

[09.06.2017](#) Simboli religiosi: nessuna necessità di legiferare.

[17.05.2017](#) Maggiore equità nel calcolo del grado d'invalidità dei lavoratori a tempo parziale.

[10.05.2017](#) Il Consiglio federale adotta decisioni di principio per un diritto successorio moderno.

Amministrazione federale

[14.06.2017](#) Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo UFU – Salario e maternità i motivi di discriminazione maggiormente invocati.

Giurisprudenza

Decisione del Tribunale federale del 2 maggio 2017 ([5A_297/2016](#)) e comunicato stampa del

[07.06.2017](#) (disponibile in [tedesco](#) e in [francese](#)): mantenimento dei coniugi: se il debitore della rendita riduce il proprio reddito in malafede, una riduzione dei contributi di mantenimento per il proprio (ex) coniuge è esclusa anche se la perdita di guadagno non può essere revocata. Il Tribunale adegua la sua prassi e accoglie il ricorso di una donna il cui coniuge ha rassegnato le dimissioni dal proprio impiego per danneggiarla.

Pubblicazioni dell'UFU

[Analyse](#) der kantonalen Rechtsprechung nach dem Bundesgesetz über die Gleichstellung von Frau und Mann (2004-2015) / [Analyse](#) de la jurisprudence cantonale relative à la loi sur l'égalité entre femmes et hommes (2004-2015)